



**MINISTERO DELL'ISTRUZIONE, DELL'UNIVERSITÀ E DELLA RICERCA**  
**UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE PER IL PIEMONTE**  
**UFFICIO I**

---

Torino, 20 maggio 2016

AI DIRIGENTI  
 DELLE ISTITUZIONI SCOLASTICHE  
 di I e II GRADO  
 AI DIRIGENTI degli AMBITI  
 TERRITORIALI del **PIEMONTE**

**Oggetto: Iniziativa "Scambi professionali" Spagna a. s. 2016-2017.**

Il MIUR, Dipartimento per il Sistema Educativo di istruzione e formazione della Direzione Generale per gli Ordinamenti scolastici e la valutazione del sistema nazionale di istruzione, intende proseguire il Programma di mobilità per l'a. s. 2016-2017 finanziando 10 scambi professionali per docenti italiani della durata di 2 settimane presso istituzioni scolastiche spagnole secondo quanto auspicato dal Memorandum d'Intesa sottoscritto tra i rispettivi Ministri dell'Istruzione dei rispettivi Paesi.

Il "soggiorno professionale" è un'attività di formazione di tipo *job-shadowing* presso un'Istituzione scolastica del Paese partner. L'esperienza si concentra principalmente sull'osservazione delle lezioni nelle classi, sullo scambio e sulla mutualizzazione di pratiche ed esperienze con i colleghi dell'altro Paese, sull'insegnamento della propria lingua d'origine o di una disciplina veicolata in lingua straniera secondo l'approccio CLIL.

La finalità generale dello scambio professionale è relativa alla possibilità di accrescere nei docenti partecipanti capacità tecniche e metodi da applicare concretamente nell'attività didattica a vantaggio della trasferibilità di buone prassi. Inoltre, il lavoro di gruppo, l'attività didattica in compresenza ed una collaborazione per un progetto scolastico fra gli insegnanti e gli alunni dei due Paesi diversi, garantirà il miglioramento delle competenze nell'utilizzo delle lingue comunitarie.

Il numero effettivo dei soggiorni dipenderà dalla disponibilità ad ospitare docenti italiani offerta dagli Istituti scolastici spagnoli selezionati per ospitare i docenti italiani. Il contributo spese previsto per ciascun partecipante è di massimo 950,00€.

Questo USR individuerà 2 docenti di lingua e cultura spagnola ovvero di DNL di Istituti di istruzione secondaria di I e II grado in possesso dei seguenti requisiti:

- Non aver compiuto il sessantesimo anno di età alla data del 30 giugno 2016.



- Alternativamente
  1. essere in possesso di un incarico a tempo indeterminato ovvero determinato (GAE) in lingua e cultura spagnola ed essere coinvolto in iniziative in ambito CLIL ovvero interessato ad approfondire le metodologie didattiche in uso presso altre istituzioni scolastiche;
  2. essere in possesso di un incarico a tempo indeterminato ovvero determinato in una DNL, possedere una buona conoscenza della lingua spagnola (almeno livello B2 secondo il QCER) ed essere coinvolto in iniziative in ambito CLIL e interessato ad approfondire le metodologie didattiche in uso presso altre istituzioni scolastiche.

Le domande di candidatura, redatte secondo il modello allegato (allegato 1), munite, pena l'esclusione, del **nulla osta del dirigente scolastico** e corredate da un esauriente curriculum vitae, la disponibilità dell'Istituzione scolastica di servizio ad accogliere o meno il docente spagnolo (condizione di reciprocità o non reciprocità) (allegato 3) e la scheda del docente (allegato 2) dovranno pervenire a questo ufficio all'indirizzo mail [francesca.carpo@istruzioneepiemonte.it](mailto:francesca.carpo@istruzioneepiemonte.it) entro e non oltre le ore 12 del **15 giugno 2016**.

Gli effettivi partecipanti saranno individuati tenendo conto delle specifiche richieste degli istituti spagnoli disponibili ad accogliere i docenti italiani, delle motivazioni personali del docente e del progetto didattico illustrato nella domanda di candidatura

Si ringrazia per la consueta collaborazione.

Allegati:

Allegato 1

Allegato 2

Allegato 3

CV Europass.

IL DIRIGENTE

Giuseppe Bordonaro

firma autografa sostituita a mezzo stampa ai  
sensi dell'articolo 3, comma 2 Decreto  
legislativo 39/1993

